

Julie

https://globerland.com/user/45279

Город проживания: Черногория, Будва

Сербский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Хорватский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Черногорский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Английский - разговорный (свободное устное общение на любые темы)

О себе

Я родилась и жила в Москве. По образованию аналитик-международник (МГИМО).

На Балканах с 2005 г. С 2011 года в рамках собственного проекта mneconsult предоставляю консультационные услуги по вопросам ведения бизнеса и иммиграции в Черногорию, недвижимости и строительства. Владею в совершенстве сербским и хорватским, а также разговорным английским. Оказываю дополнительные услуги переводчика.

С 2012 по 2015 гг. являлась председателем совета по иммиграции Русскоязычной диаспоры в Черногории. В 2017 г. была аккредитована в качестве полномочного представителя при Консульстве Хорватии в Которе по оформлению хорватских туристических виз.

Подробнее с услугами можно ознакомиться на моем сайте.

Услуги

Перевод письменный

Перевод устный (последовательный)

Подробное описание и стоимость услуг

Услуги переводческого сопровождения: устного/письменного.

Стоимость письменного перевода от 10 евро за 1 переводческую страницу

Стоимость устного перевода - от 30 евро за 1 час (вне зависимости от количество фактически затраченного временина перевод в течение часа) + компенсация транспортных расходов до места оказания переводческой услуги + компенсация проживания, в случае задействования переводчика свыше суток вне города его постоянного проживания.

Услуги оказываются по всей территории Черногории и соседних сербоязычных государствах (Босния, Хорватия, Сербия).

Консультанционные услуги: по договоренности

Возможно оказание переводческих и консультационных услуг на всей территории бывшей Югославии. Подобные заявки обсуждаются дополнительно в индивидуальном порядке.

Образование

МГИМО, магистр международных отношений

Опыт работы

- эксперт-консультант по вопросам иммиграции/инвестиций/недвижимости и ведению бизнеса в Черногории - с 2011 г.

- переводчик сербского/хорватского - с 2009 г., в т.ч. в крупных энергетических проектах в регионе Балкан

- международное сотрудничество, консульские, паспортно-визовые вопросы - с 2002 г.

Перейти к профилю

https://globerland.com/user/45279